

بنگاههای کوچک و متوسط گفته‌ی است این است که تنها یک درصد تحرک بیشتر و افزایش راندمان در این بنگاهها به ایجاد چهارصد هزار شغل جدید در اقتصاد آلمان می‌انجامد.

### مسائل و مشکلات بنگاههای کوچک و متوسط

بنگاههای کوچک و متوسط در بیشتر کشورهای جهان با مشکلات نسبتاً مشابهی مواجه هستند، اما آنچه در این میان از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است چگونگی برخورد و اقداماتی است که برای حل این مشکلات صورت می‌گیرد. در اینجا به برخی از مشکلات مرتبط با بنگاههای کوچک و متوسط در آلمان اشاره می‌کنیم و سپس به اقدامات برخی از نهادها در جهت رفع این مشکلات می‌پردازیم:

- بیشتر بنیانگذاران بنگاههای کوچک و متوسط در کشور آلمان به سن کهولت رسیده اند و باید کار خود را بایه سایر افراد خانواده و یا به دیگر مدیران جوان واگذار نمایند.

- تامین مالی برای بنگاههای کوچک و متوسط در مقایسه با شرکتهای بزرگ مشکل تر است. این مساله برویزه در هنگام تاسیس چنین بنگاههایی بیشتر رخ می‌نماید. شرایطی هم که بنکها برای تامین وام و اعتبارات به بنگاههای کوچک و متوسط درنظر می‌گیرند، نامناسب تر از شرایطی است که برای شرکتهای بزرگ در نظر می‌گیرند.

- تامین منابع انسانی و نیروی کار کارآمد برای بنگاههای کوچک و متوسط در مقایسه با شرکتهای بزرگ مشکل تر است، زیرا پیشنهادهای شرکتهای بزرگ برای متخصصین از جاذبه بیشتری برخوردار است. به این مساله باید این نکته را هم اضافه کرد که حدود ۸۰ درصد نیروی کار، دوران کارآموزی خود را در بنگاههای کوچک و متوسط طی می‌کنند و سپس جذب شرکتهای بزرگ می‌شوند.

- در بنگاههای کوچک و متوسط ارتباط نزدیکی بین صاحب یا مدیر بنگاه و وضعیت اعتبار و پرسیز آن بنگاه وجود دارد. این ارتباط نزدیک در مورد کارکنان شرکت نیز مصدق دارد به طوری که مشکلات شخصی مدیران و یا صاحبان بنگاههای کوچک و متوسط

## بنگاههای

# کوچک و متوسط

## در آلمان

گروه مطالعات SMEs سازمان مدیریت صنعتی

### ۱ شاره

متوسط و بنگاههایی که گردش مالی آنها کمتر از ۵۰۰ هزار مارک باشد، بنگاه کوچک به حساب می‌آیند.

اهمیت شرکتهای کوچک و متوسط در اقتصاد آلمان

براساس آمارهای ارائه شده  $99/3$  درصد از شرکتهای آلمانی را بنگاههای کوچک و متوسط تشکیل می‌دهند. در خصوص اهمیت این بنگاهها در اقتصاد آلمان همین بس که حداقل  $3/2$  میلیون بنگاه کوچک و متوسط در آلمان فعالیت دارند.

این بنگاهها در حدود  $5\%$  درصد از تولید ناخالص داخلی (GDP) کشور را ایجاد می‌کنند و موتور توسعه، محرك نوآوری و رقابت و یکی از مهمترین عوامل ایجاد اشتغال در بازار کار می‌باشند.

در مورد اهمیت این بنگاهها از نظر ایجاد اشتغال شایان ذکر است که در حال حاضر بیش از  $20$  میلیون نفر در بنگاههای کوچک و متوسط اشتغال دارند که این رقم  $70$  درصد کل شاغلان در این اقتصاد را دربر می‌گیرد. طی دو دهه گذشته نیز بیشترین اشتغال توسط بنگاههای کوچک و متوسط ایجاد شده است.

از طرفی این بنگاهها  $80\%$  درصد آموزش نیروی کار و تربیت کارآموزان جوان را بر عهده دارند. بنگاههای کوچک و متوسط در نظام آموزشی دوگانه آلمان نقش موثری را ایفا می‌کنند و علاوه بر تامین نیروی کار مورد نیاز خود، بخشی از نیروی کار مورد نیاز جامعه را نیز تربیت می‌کنند.

نکته دیگری که در خصوص اهمیت

در این مقاله وضعیت بنگاههای کوچک و متوسط آلمان مورد بازبینی قرار می‌گیرد. آلمان بسیش از  $82$  میلیون نفر جمعیت دارد، تولید ناخالص داخلی آن بـ  $2160$  میلیارد دلار می‌رسد و درآمد سرانه آن در حد  $26200$  دلار است. از نیروی کار  $42$  میلیونی این کشور نزدیک به  $10$  درصد بیکار هستند. این میزان بیکاری برای کشوری که در شمار صنعتی ترین کشورها قرار دارد و در زمرة بزرگترین اقتصادهای جهان به حساب می‌آید، یک معصل بزرگ تلقی می‌شود.

شاید برای حل این معصل هم بوده است که دولت آلمان از سالیان پیش برای پشتیبانی از بنگاههای کوچک و متوسط که ضریب اشتغالزاگای بالایی دارند تدارکاتی فراهم آورده است. سیاست گذاری دولت آلمان و اقدامات

فراتر آن آموزنده می‌نماید.

بنگاههای کوچک و متوسط در آلمان با سایر کشورهای اروپایی تفاوت دارد. در این کشور از دو معیار تعداد کارکنان و میزان گردش مالی سالانه بنگاهها برای شناسایی این نوع بنگاهها استفاده می‌شود. براساس معیار اول بنگاههایی کوچک و متوسط شمرده می‌شوند که تعداد کارکنان آنها کمتر از  $500$  نفر باشد. آن دسته از بنگاهها که تعداد کارکنان آنها حداقل  $10$  نفر باشد، بنگاه کوچک و از  $10$  نفر تا  $50$  نفر بنگاه متوسط به حساب می‌آیند.

میزان گردش مالی بنگاهها نیز معیار دیگری برای طبقه بندی بنگاههای کوچک و متوسط به شمار می‌رود. بنگاههایی که گردش مالی آنها کمتر از  $50$  میلیون مارک در سال باشد بنگاه

## بنگاههای کوچک و متوسط در آلمان

حدود ۵۰۰ درصد

**تولید فاصله داخلی کشور را ایجاد می کنند  
و یکی از مهمترین عوامل ایجاد اشتغال  
به شمار می روند.**

خصوص سیاست مالیاتی دولت، نحوه کامپنی مالیات افراد و شرکتها طرف مشورت دولت قرار می گیرد و نظرات کارشناسی در زمینه های مربوط ارائه می نماید. اتفاق چون خود را نماینده منحصر به فرد صفت یا گروه خاصی نمی دارد، تاثیر متوازنی روی سیاستهای کلی دارد.

اتفاق صنایع و بازارگانی به عنوان میانجی بین کارگران و کارفرمایان نیز عمل می کند. شرکتهای آلمانی به علت مقادیر اساسنامه خود وضعیت خاصی دارند. این ویژگی مربوط به وجود شوراهای کارخانه ها و شرکتهای آلمانی است که حق تعیین سرنوشت شرکت را دارند. بدین معنی که نمایندگان کارکنان و رای آنها در تصمیم گیریهای مربوط به سرمایه گذاری، محیط زیست، آموزش و به طور کلی در سیاست عمومی شرکت تاثیرگذار است. بنابراین همواره تضادهایی بین منافع کارگران و کارفرمایان وجود دارد. وظیفه اتفاق به عنوان نماینده تمام شرکتهای آلمانی این است که از آزادی تصمیم گیری برای مدیران در شرکتها دفاع نماید و در عین حال روشهایی را اعمال کند که حق اظهارنظر و تاثیرگذاری بر روی تصمیمات از کارگران سلب نشود و سرانجام اینکه از بروز بیکاری و عدم اشتغال به علت مشکل تصمیم گیری جلوگیری نماید.

از آنجاکه ۹۹ درصد شرکتهای عضورا بنگاههای کوچک و متوسط تشکیل می دهد بنابراین کار اصلی اتفاقهای صنایع و بازارگانی با بنگاههای کوچک و متوسط است. از آنجا که تنوع در بنگاههای کوچک و متوسط بسیار زیاد است، سیاست کلی اتفاق بر دفاع از مصالح

می تواند برای کل بنگاه مشکل آفرین باشد. از سوی دیگر رابطه نزدیک با کارکنان بر امکان تغییر نیروی انسانی در موقع بحران و رکود اقتصادی تاثیر منفی می گذارد، در حالی که شرکتهای بزرگ کمتر با چنین مشکلاتی مواجه هستند.

- قدرت تاثیرگذاری بنگاههای کوچک و متوسط بر مسائل محیطی و منطقه ای قابل مقایسه با شرکتهای بزرگ نیست و بنگاههای کوچک ناچارند که خود را با شرایط محلی تطبیق دهند. مثلاً وقتی شرکت BMW برای ایجاد کارخانه جدید در فکر تهیه زمین بود، شهرهای مختلف برای دادن زمین و تسهیلات به این شرکت با هم به رقابت می پرداختند.

## پشتیبانی عملی از بنگاههای کوچک و متوسط

در جمهوری فدرال آلمان دست کم ده نهاد گوناگون به طرق مستقیم و غیرمستقیم بنگاههای کوچک و متوسط را تحت حمایت قرار می دهند. عملکرد این نهادها به گونه ای است که اقدامات هریک از آنها تکمیل کننده اقداماتی است که توسط سایر نهادها انجام می شود. از میان نهادهای متعددی که برای حمایت از بنگاههای کوچک و متوسط در آلمان وجود دارد، به معروف و برسی عملکرد چند نهاد مهم می پردازیم:

۱- اتفاق بازارگانی و صنایع در ۸۲ شهر آلمان اتفاق صنایع و بازارگانی وجود دارد و تمام شرکتهای آلمانی براساس قانون عضو اتفاق هستند. تعداد این شرکتها ۲۳ میلیون شرکت است.

اتفاقهای صنایع در مجموع انجمنی را بوجود آورده اند، تحت عنوان «انجمن آلمانی اتفاقهای صنایع و بازارگانی» که به DIHT معروف است که منافع کل اقتصاد در رابطه با حکومت و اعضای اتفاق را در نیبال می کنند. اتفاق صنایع و بازارگانی دو وظیفه عمدۀ دارد:

وظیفه نخست دفاع از منافع اقتصادی اعضاء، حمایت و تشویق اعضاء و ارائه خدمات به آنها بسویه در رابطه با خارج از کشور است. در تعقیب این وظیفه اتفاق بازارگانی بایستی منافع کل اقتصاد را در نظر بگیرد بدین معنی که اگر در یکی از مناطق فدرال مشکلی پیش بیاید و یا دولت بخواهد در باره مالیاتها تصمیماتی اتخاذ

کند اتفاقها به دفاع از شرکتها می پردازند و اتفاق کل نیز در خصوص این موضوعات نظرات خود را به دولت اعلام می کند. اظهارنظر اتفاق مبتنی بردو ویژگی است: یکی شامل بودن و جامع بودن نظرات است و دیگری حفظ توازن در اظهارنظرهای که جنبه کارشناسی در آن کاملاً رعایت می شود.

دومین وظیفه مهم اتفاق که بیشتر مربوط به امور دولتی است آموزش و آزمون است. اتفاق در باره اغلب رشته هایی که در نظام آموزشی دو گانه آلمان (آموزش های نظری و آموزش های عملی) انجام می شود هم روی محنتواری برنامه ها و دروس نظر می دهد و هم برای یکسان سازی و استاندارد کردن آموزشها، برگزاری آزمون را به عنوان یک نهاد بیطریف بر عده می گیرد. از این رو فارغ التحصیلان نظام آموزشی که جذب بازار کار در اقتصاد آلمان می شوند یا بیش از ۸۰ درصد کارآموزان که دوره های آموزشی خود را در بنگاههای کوچک و متوسط در نقاط مختلف آلمان می گذرانند، پس از بیرون آمدن از بوته آزمونهای استاندارد که توسعه اتفاق برگزار می شود، در رشته تخصصی خود در هرجای کشور پذیرفته می شوند.

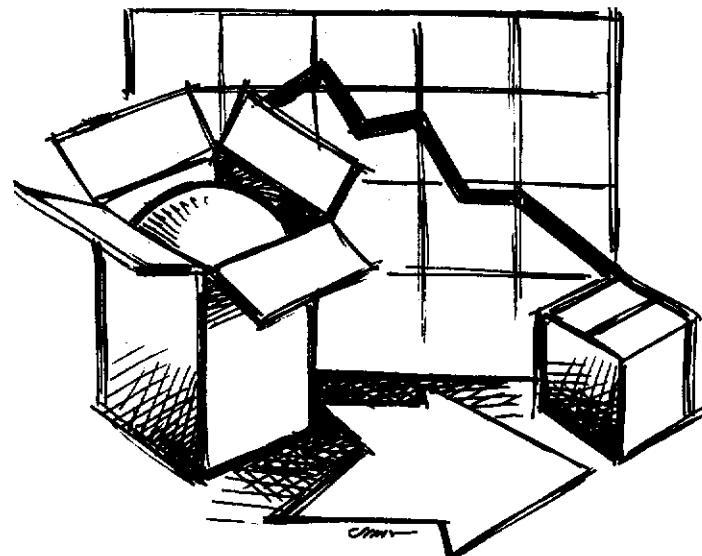
از دیگر وظایف اتفاق ایجاد رابطه با خارج از کشور بویژه در امر صادرات و واردات است. از این رو اتفاق در کار دولت خدمات مختلفی را در اختیار صنعت و بازارگانی بسیه صورت مستقل قرار می دهد و این خدمات بر جسته ای است که اغلب بنگاههای کوچک و متوسط از آن برخوردار می شوند. اتفاق کل صنایع و بازارگانی بسویه در

باشد. این بانک کارگاههای آموزشی با شرکت دانش آموزان در مدارس برگزار می‌کند و با آنان به عنوان بنیان گذاران بنگاهها و شرکهای جدید برخورد می‌کند و در این فرآیند، دانش چگونگی سرمایه گذاری در صنعت و سرمایه دار شدن آموزش داده می‌شود. در این زمینه نه تنها دانش آموزان، بلکه معلمان نیز آموزش‌های لازم در زمینه سرمایه گذاری و کارآفرینی را می‌بینند.

یکی دیگر از راههای کمک به حفظ و توسعه کسب و کار در بنگاههای کوچک و متوسط این است که اطلاعات مربوط به این بنگاهها در بانک اطلاعاتی بانک تسویه وجود دارد و مثلاً می‌دانند که صاحبان یا مدیران چه بنگاههایی به سن بازنیستگی رسیده اند و می‌خواهند شرکهای خود را واگذار نمایند یا چه کسانی می‌خواهند کسب و کار تازه‌ای را شروع نمایند. با استفاده از این اطلاعات، بانک تلاش می‌کند که این دو گروه را به یکدیگر نزدیکتر کند. و این براساس وظیفه‌ای است که دولت بر عهده بانک گذاشته است.

یکی از اصلی ترین شرایط بانک تسویه برای واگذاری تسهیلات مالی به بنگاهها ارائه «برنامه کسب و کار یا »BUSINESS PLAN« از سوی این بنگاههاست. این برنامه به دقت موربد بررسی بانک قرار می‌گیرد و معقول و به صرفه بودن آن از لحاظ اقتصادی، ایجاد اشتغال، نوآوری و... مبنای ارایه تسهیلات بانکی است. براساس آمارهای موجود به طور متوسط حدود ۳۰ درصد بنگاههای جدید در پنج سال اول فعالیت خود و لشکست می‌شوند. این آمارها در خصوص بنگاههایی که از تسهیلات بانک تسویه استفاده می‌کنند فقط ۱۰ درصد است. بنابراین بنگاههایی که از کمکهای بانک تسویه استفاده می‌کنند، از شناسی پیشتری برای بقاء و ادامه فعالیت برخوردارند ضمن آنکه میزان اشتغال زایی در آنها ۱/۵ برابر بنگاههای مشابه است.

۳- موسسه تحقیقات بنگاههای کوچک و متوسط موسسه تحقیقات بنگاههای کوچک و متوسط متوسط یک موسسه خصوصی مورد حمایت دولت است که علاوه بر دولت فدرال از حمایت دولتهاي ایالتی و محلی نيز برخوردار است. کار اصلی این موسسه بررسی مشکلات و مسائل مرتبط با بنگاههای کوچک و متوسط است. وجود چنین موسسه‌ای و حمایت دولت



این بنگاهها و در راستای خط مشی دولت در این خصوص عمل می‌کند. عمله ترین خط مشی دولت آلمان در حمایت از بنگاههای کوچک و متوسط عبارتند از:

• ارتقای کارآفرینی و تلاش برای ایجاد بستر مناسب برای آن؛

• کاهش مالیات و سایر الزامات بوروگراتیک؛

• ایجاد شبکه هایی برای ارتباط بین بنگاهها با دانشگاهها و موسسات تحقیقاتی؛

• توسعه فناوری اطلاعاتی و ارتباطی.

در راستای خط مشی فوق بانک تسویه باعطاوی وامهای کوتاه مدت مبتنی بر برنامه شرکتها (BUSINESS PLAN)، مشارکت، ارائه تضمین های لازم، ارائه مشاوره های مالی و ایجاد آزادیهای مشارکتی برای بنگاههای کوچک و متوسط، به بهبود وضع اقتصادی کشور کمک می‌کند. برای تحقق این هدف بانک تسویه در زمینه ایجاد بنگاههای جدید و کمک به کارآفرینان، کمک به رشد بنگاههای موجود، مایت از نوآوریهای فنی و تکنولوژیک و حمایت از کارآموزیهای و انجام آموزش‌های پیشرفته در این بنگاهها خدماتی ارائه می‌دهد.

در ده سال گذشته بانک تسویه ۵۰۰/۰۰۰ مورد کمک مالی برای تاسیس بنگاههای جدید اعطاء کرده است که حاصل آن ایجاد ۳/۵۰۰/۰۰۰ شغل جدید بوده است. طی همین مدت، تراز بانک از ۱۲ میلیارد یورو به ۵۰ میلیارد یورو رسیده است. بانک نه تنها به ارائه تسهیلات مالی می‌پردازد بلکه به ارتقای فرهنگ کارآفرینی نیز در کشور کمک می‌کند، کاری که تصور نمی‌رود جزو وظایف بانکها

همگانی این بنگاهها استوار است، از این رو اتاق همواره در مسائل کلی نظرات مصلحتی می‌دهد و به دنبال ایجاد قوانین و شرایطی است که سرمایه گذار و نیروی کار هردو احساس اطمینان کنند.

اتاق صنایع و بازارگانی نه با دادن پول و سرمایه بلکه با دادن نظرات مشورتی به حفظ مصالح شرکها کمک می‌کند. اتاق همچنین برای حفظ پویایی اقتصادی به کارآفرینانی که علاقمند به ایجاد بنگاههای جدیدی هستند از طریق ارائه اطلاعات موردنیاز آنها کمک می‌کند.

علاوه بر موارد فوق اتاق بازرگانی آلمان با سایر نهادهایی که در زمینه حمایت از بنگاههای کوچک و متوسط فعالیت می‌کنند نظری وزارت اقتصاد و تکنولوژی و نیز بانک تسویه همکاری می‌نماید. این همکاری به صورت برگزاری کنفرانسها و همایشها در راستای منافع بنگاههای کوچک و متوسط از جمله چگونگی تامین مالی بنگاهها، بازار کار، سیاستهای مربوط به بنگاههای کوچک و متوسط، سیاستهای مالیاتی و مبادله اطلاعات می‌باشد.

## ۲- بانک تسویه

بیش از پنجاه سال از زمان تاسیس بانک تسویه در آلمان می‌گذرد. بانک از ابتدای تاسیس خود تلاش داشته است که بار ویرانی های بجامانده از جنگ دوم جهانی را در اجتماع تقسیم کند و در این راستا همگام با تحولات انجام شده در اقتصاد آلمان به ایفای نقش پرداخته است. بانک با عنایت به سهم بزرگی که بنگاههای کوچک و متوسط در اقتصاد آلمان دارند، عملاً در جهت پشتیبانی از

**بنگاههایی که گردش مالی آنها**  
**کمتر از ۵۰ میلیون مارک در سال باشد**  
**بنگاه متوسط**  
**و چنانچه کمتر از ۵۰۰ هزار مارک باشد**  
**بنگاه کوچک به حساب می‌آیند.**

طريق آموزش‌های مدیریت و خدمات مشاوره مالی است، از این رو BW در پرروژه‌های مربوط به تغییر ساختار صنایع در اروپا با توجه ویژه به مهارت‌های جدید و قابلیت‌های موردنیاز برای این تغییرات و نیز کمک به توسعه ابزارهای جدید آموزشی که مناسب با این نیاز باشد و براساس برنامه‌های اتحادیه در بخش‌های مختلف اقتصادی فعالیت می‌کند.

محور دیگر فعالیت BW بر روی برنامه‌های ADAPT است. هدف از این برنامه‌ها ایجاد شبکه‌های از بنگاههای کوچک و متوسط و نیز شرکهای بزرگ با دانشگاه‌ها و سازمانهای آموزشی به منظور بهبود و توسعه انتقال دانش به بنگاههای کوچک و متوسط در زمینه محصولات جدید و نیز مدیریت تولید محصولات جدید و تولید و فروش به منظور حفظ قدرت رقابت بنگاههای کوچک و متوسط در بازارهای ملی، منطقه‌ای و بین‌المللی است.

موسسه BW با حمایت بخش‌های صنعت و تجارت اقدام به برگزاری دوره‌های کاربردی آموزش فنی و حرفة‌ای، آموزش‌های تخصصی و آموزش‌های تکمیلی می‌نماید. این موسسه بویژه در زمینه آموزش تاکید ویژه‌ای بر کمک و حمایت از بنگاههای کوچک و متوسط دارد، زیرا این بنگاهها به خاطر هزینه‌های بالا و سایر موانع موجود به تنها‌ی‌ی از عهده چنین برنامه‌هایی برمنمی‌آیند. در کنار این آموزشها، موسسه BW به بنگاههای کوچک و متوسط در پیداکردن کارکنان واحد شرایط نیز کمک می‌کند. همچنین این موسسه با حسایت و کمک‌های مالی اداره کار فدرال برنامه‌های آموزشی ویژه‌ای برای افراد بیکار ارائه می‌کند.

می‌گیرد: ۱- از طریق محققان و پژوهشگران خارجی که با کارکردن در آلمان به نحوه کار آشنا می‌شوند و آن را به کشور خود انتقال می‌دهند. ۲- از طریق ارائه اطلاعات به کشورهای خارجی در طی کفرانسها توسط این مرکز. حمایت از این اقدام توسط GTZ که یک موسسه فنی است و از همکاریهای توسعه ای با کشورهای در حال توسعه پشتیبانی می‌کند، انجام می‌شود.

این موسسه مشاوره مستقیم به بنگاههای کوچک و متوسط ارائه نمی‌کند بلکه اغلب طرف انجمن‌ها و اتحادیه‌های است. حدود ۲۰ درصد از تحقیقات این مرکز را تحقیقات پایه تشکیل می‌دهد. تحقیقات داخلی اغلب بسیار روی موضوعاتی است که خود مرکز تشخیص می‌دهد. این موضوعات باید به تایید هیات مدیره برسد. محتوا تحقیقات انجام شده نیز باید به تایید یک هیات نظارت منتخب در خارج از موسسه برسد. بودجه تحقیقات را نیز دولت فدرال و دولتهای ایالتی تأمین می‌کنند. بخشی از کارهای پژوهشی نیز به سفارش موسسات و اتحادیه‌های مختلف انجام می‌پذیرد و تعداد این پژوهشها نیز در حال افزایش است و به حدود پنجاه درصد از مجموع تحقیقات می‌رسد.

#### ۴- خانه اقتصاد B.W.

در سال ۱۹۷۲ انجمن‌های کارفرمایان و بازرگانان برلین این سازمان آموزشی غیرانتفاعی را بنیان نهادند. این موسسه هم اکنون یکی از مهم ترین مرکز آموزش مدیریت در آلمان به حساب می‌آید. وظیفه اصلی این موسسه شرکت در برنامه‌های بین‌المللی کمک به توسعه تواناییهای بنگاههای کوچک و متوسط از

از آن نشان می‌دهد که بنگاههای کوچک و متوسط چه اهمیتی برای کشور آلمان دارند. وظیفه اصلی این مرکز برقراری پیوند بین دانشگاهها و موسسات علمی - پژوهشی بالاقتصاد خصوصی و اتحادیه‌های مختلف است که در اقتصاد آلمان به فعالیت می‌پردازند. مرکز این موسسه در شهر بن قرار دارد و دو دانشگاه بن و کلن با این مرکز همکاری نزدیکی دارند. برخی دیگر از همکاران این موسسه را کارشناسان وزارت اقتصاد و فن آوری تشکیل می‌دهند. در این مرکز یک بانک اطلاعاتی از پژوهش‌های انجام شده گردآوری شده است. این دانش علمی به موسسه اجازه می‌دهد تا مشکلات فارروی بنگاههای کوچک و متوسط را پیش‌بینی کرده و برای آن چاره اندیشی کند. در هر شش ماه وضعیت اقتصادی بنگاههای کوچک و متوسط مورد بررسی قرار گرفته و گزارش‌های لازم تهیه می‌شود. همچنین تحقیقاتی درباره موضوعات مهم از جمله اشتغال انجام می‌شود. دانش ابیشه و سازمان یافته در این مرکز در پیش‌بینی موقع تحولات آینده و تصمیم گیریهای مرتبط با آن بسیار موثر است.

از آنجا که بیشتر مسائل و مشکلات بنگاههای کوچک و متوسط خاص کشور آلمان نیست، در موسسه تحقیقات بنگاههای کوچک و متوسط مطالعاتی در مورد وضعیت این بنگاهها در سایر کشورها نیز انجام می‌گیرد. در این راستا این مرکز با موسسات مشابه اتحادیه اروپا همکاری می‌کند. تشکیلاتی به نام EUROPEAN OBSERVATOR داده های مورد نیاز را در اختیار این موسسه و موسسات مشابه قرار می‌دهد. این داده ها چون مربوط به کشورهای مختلف است اغلب با هم قابل مقایسه نیست و به علت تفاوت داده ها و اطلاعات حاصل از آنها عموماً بنگاهها نمی‌توانند فرستهای و تهدیدهای موجود در کشورهای مختلف را به درستی درک کنند. این مرکز و سایر مرکز مشابه تلاش دارند تا چنین داده هایی را با هم مقایسه و تطبیق دهند. این مرکز با اتاق بازرگانی و صنایع نیز همکاری نزدیکی دارد. کار دیگری که این مرکز انجام می‌دهد بررسی مسائل انتقال دانش و فن آوری به سایر کشورهای است که عموماً به دو طریق انجام

## بهره برداری از دانش فنی روز صنایع آلمان

مؤسسه فارغ التحصیلان و کارورزان فن آور.T.T.I تجربیات و خدمات مهندسین، اساتید، متخصصین آلمانی را در بخش‌های مختلف تولیدی-صنعتی-کشاورزی-خدماتی عرضه می‌نماید.

مؤسسه کارورزان فن آور.T.T.I با همکاری SENIOR EXPERTEN SERVICE S.E.S با ظرفیت ۶۰۰۰ متخصص بر جسته آماده یاری دادن به صنایع بزرگ و کوچک در جهت رسیدن به اهداف خودکفایی در زمینه‌های زیر می‌باشد:

- ❖ کمک به بهبود فرآیند تولید مستمر
- ❖ کمک به تشخیص نقاط ضعف و تضمین کیفیت
- ❖ کمک به ایجاد و راه اندازی خط تولید جدید
- ❖ کمک به بهینه سازی، نگهداری و تعمیر ماشین آلات
- ❖ مشاوره در امور اداری-مالی-بازرگانی خارجی - آموزش

جهت اطلاعات بیشتر با مؤسسه فارغ التحصیلان و کارورزان فن آور تماس حاصل فرماید.